

VDG - SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 27/15

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**25 MARZO 2015**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **25 MARZO 2015** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giaione - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente PUNZURUDU Antonio, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: BERNARDINI Luisa - IMBESI Serena - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART.42 COMMA 2. PROGETTO ANZIANI ANNO 2015. CONTRIBUTI ECONOMICI PER EURO 9.500,00= E IN SERVIZI.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 ART.42 COMMA 2. PROGETTO ANZIANI ANNO 2015. CONTRIBUTI ECONOMICI PER EURO 9.500,00= E IN SERVIZI

In Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

La Circoscrizione 2 da tempo, attraverso il Progetto Argento Vivo, mette in atto azioni diversificate e facilmente accessibili in favore di persone ultrasessantenni residenti sul territorio. Le Associazioni di Volontariato e i Gruppi Naturali che collaborano con la Circoscrizione, rappresentano una rete consolidata di risorse che, mediante l'Ufficio Progetto Anziani, perseguono l'obiettivo comune di aggregare e sostenere le diverse opportunità, nonché di promuovere quelle azioni che possono essere finalizzate al mantenimento e al miglioramento del benessere psicofisico dei cittadini, che ogni anno rinnovano l'apprezzamento e il consenso di quanto offerto. Questo momento storico inoltre, non può esimersi dal considerare la contingenza economico sociale, facendo quindi assumere all'obiettivo finale anche un significato focalizzato sullo sviluppo di una cultura di solidarietà, di auto-mutuo aiuto all'interno della comunità di appartenenza, che contrasti e argini solitudini e disagi che spesso fanno parte della quotidianità di molte persone anziane e non solo. Le iniziative infatti, già sperimentate negli anni passati, hanno cercato di aprire dei canali di incontro e comunicazione "trasversale" tra generazioni diverse e non soltanto tra pari in un territorio, quello della Circoscrizione 2, che può considerarsi privilegiato, prevalendo la popolazione anziana.

In quest'ottica quindi gli Uffici Culturali, operano nella direzione di un'integrazione costante con la rete istituzionale (Servizi Sanitari, Polizia Municipale, ATC, Divisioni Comunali dei Servizi Sociali e della Riqualificazione Urbana), con quella del Terzo Settore e della Solidarietà locale (Cooperative, Associazioni, Parrocchie, Associazioni di Volontariato, Gruppi Naturali) e, con i diversi Progetti perseguiti dagli Uffici della V Commissione (Scuola, Famiglia, Ecomuseo, ecc...), al fine di ottimizzare le risorse.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012, dalla deliberazione della Giunta Comunale del 07.05.2013 e ribadite nella deliberazione della Giunta Comunale del 25.03.2014, ritiene di dare sostegno alle attività in argomento al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo con ciò il Progetto Anziani indispensabile.

Nello specifico, vengono illustrate di seguito le proposte presentate per il Progetto Argento Vivo 2015.

### Associazione “FilieradArte”

Anche quest'anno ripropone il progetto **“Nuovi corpi, nuovi sguardi nella danza di comunità”** si tratta di un percorso che attraverso delle performance intergenerazionali di Community Dance promuove la partecipazione attiva e lo sviluppo di comunità, come strumento nuovo e diverso per costruire relazioni di fiducia reciproca.

Il progetto territoriale si inserisce in una più ampia proposta nazionale e intende promuovere la rigenerazione comunitaria e la partecipazione attiva di differenti generazioni di persone attraverso un percorso di danza contemporanea di comunità. La persona anziana ricerca, generalmente nel tempo libero, il benessere fisico e la relazione con gli altri: la danza di comunità permette alle persone di questa fascia di età di prendersi cura in modo creativo e piacevole della propria salute e favorisce la socializzazione. Le interconnessioni performative consentiranno di incontrare generazioni diverse, normalmente considerate distanti tra loro, con l'obiettivo di creare una performance finale da condividere con il resto della cittadinanza quale esperienza positiva.

L'attività si svolgerà presso i locali del Centro di Incontro per anziani Giovanni XXIII durante le ore di apertura, in accordo con il Comitato di Gestione, con 6 incontri di 2 ore ciascuno, per un totale di 12 ore, divisi in due moduli (marzo-maggio 2015 compatibilmente con la data di esecutività della Deliberazione e ottobre-dicembre 2015).

Le collaborazioni saranno:

-laboratorio adulto-bambino 3 incontri della durata di 1 ora ciascuno per un totale di 3 ore, durante l'orario di apertura del Centro per le Famiglie di Via Balla 13, con modalità da concordare con gli operatori dell'ente gestore del Servizio. E 3 incontri della durata di 1 ora ciascuno per un totale di 3 ore, durante l'orario di apertura dei Centri Ragazzi Lilliput Santa Rita di corso Sebastopoli, 262 o di via Carlo Del Prete 83 B, con modalità da concordare con gli operatori dell'ente gestore del Servizio.

- un incontro di comunità con uno spettacolo e improvvisazioni danzate (maggio), presso la Sala Polivalente Fornero dalle ore 10.00 alle ore 18.00 per un totale di n. 8 ore, in collaborazione eventualmente con altre agenzie del territorio che svolgono attività socializzanti e aggregative, in accordo con gli operatori referenti della circoscrizione;
- una visita guidata presso Il Museo del Paesaggio sonoro di Riva presso Chieri in data da concordare.
- La visione dell'evento spettacolare di comunità condotto da un grande artista di fama internazionale in occasione di un momento particolare da concordare con la Circoscrizione
- un modulo finale di 5 incontri di due ore ciascuno per un totale di n. 10 ore, nel periodo settembre – dicembre, finalizzato alla costruzione dell'evento finale che si svolgerà nel mese di dicembre presso la Sala Polivalente Fornero dalle ore 10.00 alle ore 18.00, per un totale di n. 8 ore.

Per la realizzazione delle attività in oggetto si propone di concedere all'Associazione FilieradArte con sede legale in via Giosuè Borsi, 132 – 10149 - Torino - codice fiscale 97733220012, un contributo di Euro 3.400,00= al lordo dell'eventuale ritenuta di legge, a parziale copertura della differenza tra le spese presunte che ammontano a Euro 3.900,00= e le entrate presunte che ammontano ad Euro 300,00=, pari a Euro 3.600,00=; l'utilizzo gratuito della Sala Polivalente Fornero per un totale di n. 26 ore, ai sensi della lettera B punti 1 e 2, e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A, dell'art. 5 del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" (n. 186). Sarà altresì a carico della Circoscrizione la pubblicità dell'iniziativa, l'utilizzo di strumenti e attrezzature utili alla realizzazione delle attività e gli oneri SIAE per n. 2

spettacoli per un costo presunto di Euro 300,00=.

### **Associazione "Io non fumo...e tu?"**

Da anni promotrice di attività formative e aggregative per la terza età sul territorio circoscrizionale, anche quest'anno l'Associazione propone:

#### **“Ginnasticaffè”**

Si ripropone questa interessante attività aggregativa mattutina, consistente in ginnastica dolce e laboratorio di lettura creativa con l'obiettivo di intrattenere gli anziani soli e stimolare i loro interessi, al fine di evitare solitudine ed isolamento per mancanza di dialogo e amicizie. Tutti gli incontri si terranno nella fascia oraria dalle ore 9.30 alle ore 11.30, saranno gestiti dagli animatori formati dalla stessa Associazione e si svolgeranno durante la settimana in 6 differenti sedi ( quattro delle quali in locali propri della Circoscrizione e due in locali territoriali particolarmente significati) e avranno la seguente calendarizzazione: lunedì Centro di Incontro Giajone, martedì Centro di Incontro Mandala, mercoledì Centro di Incontro Rignon – Salone dei Centomila, mercoledì Sala Polivalente Fornero. Sono previsti due momenti aggregativi aperti alla cittadinanza per le feste Natalizie che si terranno il giorno 10 dicembre 2015 presso la sala Polivalente Mario Operti di corso Siracusa 213 e il giorno 18 dicembre presso la Sala Consiglio della Circoscrizione 2, dalle ore 14.30 alle ore 18.00 per un totale complessivo di n. 7 ore.

I suddetti locali utilizzati per gli incontri, svolti nel periodo ottobre 2014 maggio 2015 sono stati già concessi all'Associazione Io non fumo e ...tu? con provvedimento deliberativo n. mecc. 2014 03197/85 del 23 luglio 2014. La concessione dei locali, per i rimanenti 35 incontri per n. 70 ore, che si svolgeranno nel periodo ottobre-dicembre 2015, è oggetto della presente deliberazione.

Per la realizzazione delle attività in oggetto, a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento al mese di dicembre 2015, si propone di concedere all'Associazione “Io non Fumo e tu” con sede legale in via Guidobono, 11 – 10137 - Torino - codice fiscale 97559080011, un contributo di Euro 1.600,00= al lordo dell'eventuale ritenuta di legge, a parziale copertura delle spese previste che ammontano ad Euro 1.800,00=.

Inoltre si propone di concedere l'utilizzo gratuito dei seguenti locali: Sale Polivalenti Operti e Fornero c.so Siracusa 213, Sala Consiglio della Circoscrizione 2, Centro di Incontro Giajone via Filadelfia 242, Centro di Incontro Mandala c.so Orbassano 327/A, Centro di Incontro Rignon Sala Centomila c.so Orbassano, per un totale complessivo di n. 77 ore per lo svolgimento delle attività (70 ore) e delle feste natalizie (7 ore), che si svolgeranno dal 19 ottobre al 18 dicembre 2015 ai sensi dell'art. 5 lettera A e lettera B punti 1 e 2, e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A, del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" (n. 186).

#### **“Gruppo Animatori Terza Età”**

Il gruppo A.T.E. (Animatori della Terza Età) proseguirà nell'ormai collaudata attività di animazione nei diversi luoghi di aggregazione significativa della Circoscrizione (per esempio Centri di Incontro, Case di Riposo, Parrocchie, Bocciofile, Scuole e Ospedali) in cui verrà richiesto il suo intervento o in quelli nei quali l'attività sarà effettuata di concerto con la Circoscrizione.

I locali della Sala Associazioni del Centro di Incontro Cimabue inclusi nel periodo ottobre 2014 maggio 2015 sono stati già concessi all'Associazione Io non fumo e ...tu? con provvedimento deliberativo n. mecc. 2014 03197/85 del 23 luglio 2014. La concessione dei suddetti locali per il

periodo settembre-dicembre, è oggetto della presente deliberazione.

Il gruppo si ritroverà presso la Sala Associazioni del Centro di Incontro Cimabue per progettare e preparare gli eventi animativi il venerdì dalle ore 9,30 alle ore 12,00 dal 25 settembre al 18 dicembre 2015 per n.13 incontri per un totale di n. 32,5 ore. Il gruppo ha inoltre chiesto l'utilizzo dei locali di Via Gaidano 79 (Stanza 1), come appoggio alle attività del Gruppo A.T.E. e Ginnasticaffè da lunedì a venerdì, dalle ore 9 alle ore 18 e due sabati al mese, dalla data di esecutività del presente provvedimento per undici mesi.

Per la realizzazione delle attività in oggetto, a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento al mese di dicembre 2015, si propone di concedere all'Associazione "Io non Fumo e tu" con sede legale in via Guidobono, 11 – 10137 - Torino - codice fiscale 97559080011, un contributo di Euro 3.000,00= al lordo dell'eventuale ritenuta di legge, a parziale copertura delle spese previste che ammontano ad Euro 3.100,00=.

Si propone inoltre di concedere l'utilizzo gratuito dei seguenti locali: Sala Associazioni del Centro di Incontro Cimabue via Rubino 86/A, dal 25 settembre al 18 dicembre 2015 per n. 32,5 ore, locali di via Gaidano 79 (stanza 1), dalla data di esecutività del presente provvedimento per undici mesi, ai sensi della lettera B punti 1 e 2, e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A, dell'art. 5 del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" (n. 186). La pubblicizzazione delle iniziative, per entrambi i progetti, e il pagamento degli oneri SIAE per n. 2 spettacoli per un costo presunto di Euro 430,00= saranno a carico della Circoscrizione

### **“Movimento Decrescita Felice Circolo Territoriale di Torino”**

A partire dalla primavera del 2012 l'Associazione ha intrapreso un percorso relativo all'orticoltura urbana, intesa come attività multifunzionale di valorizzazione sociale. La progettualità di MDF in rapporto alla Bottega di Giardinaggio si pone in continuità rispetto a tale percorso. Il progetto ha la natura di una collaborazione tra l'associazione Movimento Decrescita Felice, Circolo Territoriale di Torino (MDF) ed il gruppo informale della Bottega di giardinaggio della Circoscrizione 2. La collaborazione ha preso impulso dalla stessa Circoscrizione, la quale ha voluto in tal modo mettere in contatto due realtà che, nelle differenze, svolgono attività simili. L'intervento di MDF è volto sia al supporto delle regolari attività della Bottega sia all'implementazione di alcuni caratteri che l'associazione crede essere meritevoli di attenzione sia al coinvolgimento della Bottega nelle attività proprie di MDF. L'associazione riconosce infatti al gruppo della Bottega i meriti di un lavoro pluridecennale ed intende valorizzare tutto ciò che gli utenti della stessa metteranno in campo, ritenendo lo spirito solidale e conviviale e la cura del bene comune una rarità da preservare. Concordemente ai desideri dei soggetti che già prendono parte alle iniziative della Bottega, MDF proporrà anche di introdurre alcuni elementi di novità, nella speranza che ciò sia ben gradito e che possa essere utile a sviluppare le potenzialità del gruppo nelle sue diverse componenti valorizzandone le attività, i principi, le conoscenze.

Elemento importante sul quale MDF vorrebbe sviluppare una riflessione è quello della promozione delle iniziative della Bottega nei confronti di un pubblico esterno. Trattasi di un punto critico della situazione attuale e sul quale MDF crede di poter spendere parte delle proprie risorse, pubblicizzando la realtà attraverso i suoi canali e su altri da definire, al fine di ampliare il gruppo attivo nella Bottega ed attivare un meccanismo virtuoso di ricambio. MDF intende anche cercare soluzioni sostenibili per il finanziamento delle attività della Bottega, che le consentano di poter sviluppare una sua autonomia da questo punto di vista, nei prossimi anni.

Il progetto sarà seguito da due esperti che affiancheranno la Bottega di Giardinaggio dalla data di esecutività del presente provvedimento al 17 dicembre 2015. Gli incontri previsti per la parte

teorica, la progettazione e la programmazione delle attività saranno effettuati presso i locali di via Romita 15 già richiesti dalla Bottega di Giardinaggio.

Per la realizzazione delle attività in oggetto si propone di concedere all'Associazione Movimento Decrescita Felice con sede legale in via Cristoforo Colombo, 61 – 10128 – Torino - codice fiscale 97726380013, un contributo di Euro 1.500,00= al lordo dell'eventuale ritenuta di legge, a parziale copertura delle spese previste che ammontano ad Euro 1.600,00=.

### **“Bottega Artigianale di Giardinaggio”**

La Bottega Artigianale di Giardinaggio quest'anno festeggia i 20 anni di attività, è costituita da un gruppo di persone ultrasessantenni che, nella comune passione per il giardinaggio e l'orticoltura, ha trovato il collante e lo stimolo per la creazione di una importante esperienza di aggregazione e volontariato. Le attività del gruppo saranno caratterizzate, nel corso dell'anno, dalla manutenzione e cura dell'aiuola all'interno della Cascina Giajone, la cura e la manutenzione dell'aiuola davanti alla Cappella Anselmetti. Quest'anno si sperimenterà una collaborazione con l'associazione Movimento Decrescita Felice. Il Gruppo potrà avvalersi della guida di esperti che trasmetteranno le tecniche e i "trucchi del mestiere", utilizzando anche lo scambio delle reciproche abilità e conoscenze. Nel corso di un anno di attività si alterneranno momenti di approfondimento teorico ed attività pratiche e laboratoriali, contribuendo così a consolidare e rinnovare il Gruppo e le sue attività.

E' previsto un incontro settimanale presso la sala di Via Romita 15, il giovedì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 con la possibilità di realizzare, in alcune occasioni, momenti conviviali (feste, pranzi) con prosecuzione dell'attività fino alle ore 14.00 per n. 32 incontri per un totale complessivo di n.106 ore (96 ore per attività più 10 ore per momenti conviviali).

Si propone di concedere alla Bottega Artigianale di Giardinaggio l'utilizzo gratuito del box prefabbricato collocato nel cortile della Cascina Giajone per riporre attrezzi e bulbi e di un'area verde per le esercitazioni pratiche ai sensi del Regolamento 206; l'utilizzo gratuito della Sala di Via Romita 15 per un totale di n. 106 ore, dalla data di esecutività del presente provvedimento al 25 giugno e dal 3 settembre al 17 dicembre 2015, ai sensi della lettera B punti 1 e 2, e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A, dell'art. 5 del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" (n. 186). Sarà altresì a carico della Circoscrizione la pubblicizzazione dell'iniziativa.

### **“Gruppo Spontaneo Donne di Cascina”**

Si tratta di un gruppo autonomo e spontaneo di persone all'interno del quale è stata individuata una responsabile degli aspetti organizzativi. Il gruppo nasce dall'esigenza di incontrarsi e trascorrere i pomeriggi in compagnia, per ampliare le occasioni di socializzazione e di aggregazione soprattutto per gli anziani soli. Il gruppo è composto da persone anziane che si ritrovano durante i mesi estivi all'interno del cortile della Cascina Giajone. Per il periodo invernale (nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 15.00 alle ore 18.00), chiedono un locale riscaldato dove trovarsi.

Si propone di concedere al Gruppo Spontaneo Donne di Cascina l'utilizzo gratuito della Sala Polivalente Giajone per n. 29 incontri per un totale complessivo di n. 87 ore, dalla data di esecutività del presente provvedimento al 3 aprile e dal 4 novembre al 18 dicembre 2015, ai sensi della lettera B punti 1 e 2, e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A, dell'art. 5 del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" (n. 186).

### **“A.S.D. Profumo di Danza”**

“Ballanziani”, il progetto presentato dall’A.S.D. Profumo di Danza è rivolto agli anziani accomunati dalla passione per il ballo affinché possano avere uno spazio dove incontrarsi e trascorrere i pomeriggi in allegria. L’attività viene proposta nella fascia oraria pomeridiana per favorire coloro che, per motivi diversi, non escono di casa la sera. Il progetto si svolgerà da marzo ad aprile presso la Sala Polivalente Operti di corso Siracusa 213, tutti i venerdì dalle 15.00 alle 18.00 per n. 7 incontri per complessive n. 21 ore. E’ previsto un contributo da parte dei cittadini di Euro 15,00=, costo della tessera associativa, che servirà come copertura assicurativa.

Si propone di concedere all’A.S.D. Profumo di Danza con sede legale in corso Maroncelli 40 – 10127 – Torino – codice fiscale 97657780017 - l’utilizzo gratuito della Sala Polivalente Operti di corso Siracusa 213 dalla data di esecutività del presente provvedimento al 24 aprile 2015, ai sensi della lettera B punti 1 e 2, e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A, dell’art. 5 del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" (n. 186).

La pubblicizzazione dell’iniziativa e il pagamento degli oneri SIAE per n. 7 pomeriggi danzanti per un costo presunto di Euro 207,00= saranno a carico della Circoscrizione.

Oltre alle proposte presentate in delibera, ricordiamo due attività rivolte agli anziani a cura di due associazioni, Endas e Mandala, che da anni collaborano con la Circoscrizione 2. L’Associazione ENDAS realizza dei corsi di Ginnastica dolce per sensibilizzare gli anziani ad una maggiore conoscenza dei problemi della senilità e orientarli al mantenimento della propria efficienza psico-fisica. L’Associazione Mandala organizza dei corsi su come migliorare e mantenere una buona qualità della vita, utilizzando diverse discipline di origine orientale (Do In, Autoshiatsu, Trattamenti shiatsu, Rilassamento guidato, Respiro Consapevole). Per entrambe le associazioni, con deliberazione n.mecc. 2014 03197/085, è già stato autorizzato l’utilizzo gratuito dei locali.

Si propone di approvare l’assolvimento degli oneri SIAE, in occasione delle feste e delle performance a titolo gratuito ai cittadini come citato, mediante l’utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 2014 06472/085 approvata in data 04/12/2014 esecutiva dal 19/12/2014 per un importo complessivo presunto di Euro 937,00=.

I predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientrano nei criteri generali dell’erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del C.C. del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

Alle suddette Associazioni si richiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull’utilizzo del contributo.

La Circoscrizione provvederà al coordinamento delle attività e del percorso di valutazione, al monitoraggio e valutazione finale e alla verifica dei consuntivi e della relazione finale delle Associazioni che hanno proposto l’iniziativa.

Nell’ipotesi in cui il consuntivo delle spese, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti effettivamente percepiti, sia inferiore al preventivo di spesa, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti presunti, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

La Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito, dello spostamento delle date e degli orari delle attività.

Le Associazioni assegnatarie dei locali si assumono la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali polivalenti e le attrezzature ivi collocate. Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone o cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili ad utenti delle Associazioni assegnatarie degli spazi, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione degli spazi assegnati, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione;
- sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

Le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Considerata la valenza culturale e aggregativi dei fini cui sono rivolte le attività proposte, si propone che le varie utenze con i seguenti identificativi - Sala Consiglio e Sala Polivalente Giaione della Circoscrizione 2: riscaldamento matricola misuratore CE-0317-A-ITC01, utenza idrica 0010040108 codice utente antincendio 0010040107, utenza elettrica 1050060640 matricola contatore 707748 POD IT020E00262005 – Centro Incontro Giaione: riscaldamento con utenza elettrica, utenza idrica 0010130885, utenza elettrica 1050054272 matricola contatore 1538 POD IT020E00666951 – Centro Incontro Mandala: riscaldamento matricola misuratore CE-0305-A-ITC01, utenza idrica 0010038450, utenza elettrica 1050061871 matricola contatore 309296 POD IT020E00245656 – Centro Incontro Rignon Sala Centomila: riscaldamento matricola misuratore CE-0301-A-ITC01, utenza idrica 0010137266, utenza elettrica 1050061352 matricola contatore 6588 POD IT020E00421863 - Centro Incontro Cimabue: riscaldamento matricola misuratore CE-326-A-ITC01, utenza idrica 0010131216 codice utente antincendio 0010112671, utenza elettrica 1050060807 matricola contatore 551608 POD IT020E00104583 – Via Gaidano 79:



riscaldamento matricola misuratore CE-0325-X-ITC01, utenza idrica 0010124839 codice utente antincendio 0010113570, utenza elettrica 1050054370 matricola contatore 452994 POD IT020E00629470 – Via Romita 15: riscaldamento matricola misuratore CE-0322-X-ITC01, utenza idrica 0010124837 codice utente antincendio 0010125442, utenza elettrica 1050061873 matricola contatore 448843 POD IT020E00107292 - come per il passato, permangono a carico dei Servizi competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze ha preso atto in data 4 marzo 2015.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Si attesta che le suddette associazioni hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di sostegno ai soggetti svantaggiati e la prevenzione del disagio e della marginalità sociale quale si configurano le azioni rivolte alla popolazione anziana di cui sopra, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai soggetti appartenenti alla terza età, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione del 29 gennaio 2015.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n.133 (n.mecc.96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n.175 (n.mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996, il quale, fra l'altro, all'art. 42, comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali" approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2

- di esprimere valutazione positiva in ordine alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui viene integralmente richiamata;
- di fornire immediato supporto alle iniziative e di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, le seguenti Associazioni quali beneficiarie dei contributi pari complessivamente ad Euro 9.500,00= così ripartiti:
  1. Associazione FilieradArte con sede legale in Torino, via Giosuè Borsi, 132 - codice fiscale 97733220012, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.400,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico;
  2. Associazione “Io non Fumo e tu” con sede legale in Torino, via Guidobono, 11 - codice fiscale 97559080011, quale beneficiaria di un contributo per un importo complessivo di Euro 4.600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico;
  3. Associazione Movimento Decrescita Felice con sede legale in Torino, via Cristoforo Colombo, 61 - codice fiscale 97726380013, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 1.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico;
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientrano nei criteri generali dell’erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di riservare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di Euro 9.500,00= al lordo eventuali ritenute di legge ed i relativi impegni di spesa che verranno assunti ad avvenuta approvazione del Bilancio di Previsione 2015 e saranno contenuti nei limiti degli stanziamenti approvati;
- di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell’intero progetto;
- di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
- di dare atto che la verifica della rendicontazione di tutte le spese sostenute per la realizzazione dell’intera iniziativa sarà effettuata dalla Circoscrizione 2;
- di approvare la gratuità della concessione dei locali, alle condizioni descritte nella parte narrativa, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento della concessione:
  - all’Associazione FilieradArte con sede legale in via Giosuè Borsi, 132 –10149 - Torino - codice fiscale 97733220012 - l’utilizzo della Sala Polivalente Fornero per n. 26 ore;
  - all’Associazione Io non fumo ...e tu? con sede legale in via Guidobono, 11 - 10137 – Torino - codice fiscale 97559080011 - l’utilizzo della Sala Polivalente Mario Operti per n. 3,5 ore, l’utilizzo della Sala Consiglio della Circoscrizione 2 per n. 3,5 ore, l’utilizzo della Sala Associazioni del Centro d’Incontro Cimabue per n. 32,5 ore, dei locali di via Gaidano 79 (stanza 1) per 11 mesi, della Sala Polivalente Fornero (18 ore), dei locali dei Centri di Incontro Giajone (18 ore), Mandala (16 ore) e Rignon (18 ore) per un totale di n. 109,5 ore;

- alla Bottega Artigianale di Giardinaggio il cui referente è il Sig. Giovanni Ravetto – codice fiscale RVTGNN35H10L948M - l'utilizzo del box, dell'area verde e dei locali di via Romita 15 per n. 106 ore;
  - al Gruppo Spontaneo Donne in Cascina la cui referente è la Sig.ra Irma Casetta – codice fiscale CSTRMI44L41D554B - l'utilizzo della Sala Polivalente Giajone per n. 87 ore;
  - all'A.S.D. Profumo di Danza con sede legale in corso Maroncelli, 40 – 10127 – Torino – codice fiscale 97657780017- l'utilizzo della Sala Polivalente Mario Operti per n. 21 ore.
- di stabilire che la Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito;
  - di stabilire che le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
  - di dare atto che alcune attività si svolgeranno presso le Sale Polivalenti Fornero e Operti di proprietà della Parrocchia Gesù Redentore (cui sono intestate e poste in carico le relative utenze) per il cui utilizzo si fa riferimento al Regolamento approvato dalla deliberazione circoscrizionale n.mecc. 2007 02640/085 del 7 maggio 2007;
  - di dare atto che i locali del Centro per le Famiglie di via Balla 13 – Torino e i locali dei Centri Ragazzi Lilliput di C.so Sebastopoli 262 e di Via Carlo Del Prete 83 B sono in assegnazione e in uso alla Cooperativa G. Accomazzi P.IVA 05787230019 che li gestisce ai sensi delle determinazioni dirigenziali n.mecc. 2015 00479/085 del 6/2/2015 esecutiva dal 16/2/2015 e n.mecc. 2015 00221/085 del 21/1/2015 esecutiva dal 2/2/2015 e che accoglie le iniziative proposte dall'Associazione FilieradArte nell'orario di ordinaria apertura dei Centri;
  - di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto e gli eventuali adattamenti derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità delle stesse;
  - di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
  - di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica) dei locali assegnati permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città il cui Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
  - di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, a carico della Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli, locandine su iniziative specifiche;
  - di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE, in occasione delle feste e delle performance a titolo gratuito ai cittadini, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 2014 06472/085 approvata in data 04/12/2014 esecutiva dal 19/12/2014 per un importo complessivo presunto di Euro 937,00=;
  - di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato
  - di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
  - di dichiarare, considerata l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

## OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: MACRI' – PERRONE.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	19
VOTI FAVOREVOLI	11
VOTI CONTRARI	8
ASTENUTI	1 (VERSACI)

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>A</sup> A MAGGIORANZA  
DELIBERA

- di esprimere valutazione positiva in ordine alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui viene integralmente richiamata;
- di fornire immediato supporto alle iniziative e di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, le seguenti Associazioni quali beneficiarie dei contributi pari complessivamente ad Euro 9.500,00= così ripartiti:
  1. Associazione FilieradArte con sede legale in Torino, via Giosuè Borsi, 132 - codice fiscale 97733220012, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.400,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico;
  2. Associazione "Io non Fumo e tu" con sede legale in Torino, via Guidobono, 11 - codice fiscale 97559080011, quale beneficiaria di un contributo per un importo complessivo di Euro 4.600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico;
  3. Associazione Movimento Decrescita Felice con sede legale in Torino, via Cristoforo Colombo, 61 - codice fiscale 97726380013, quale beneficiaria di un contributo per un importo di Euro 1.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico;
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di riservare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di Euro 9.500,00= al lordo eventuali ritenute di legge ed i relativi impegni di spesa che verranno assunti ad avvenuta approvazione del Bilancio di Previsione 2015 e saranno contenuti nei limiti degli stanziamenti approvati;
- di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;
- di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto

- proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
- di dare atto che la verifica della rendicontazione di tutte le spese sostenute per la realizzazione dell'intera iniziativa sarà effettuata dalla Circoscrizione 2;
  - di approvare la gratuità della concessione dei locali, alle condizioni descritte nella parte narrativa, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento della concessione:
    - all'Associazione FilieradArte con sede legale in via Giosuè Borsi, 132 –10149 - Torino - codice fiscale 97733220012 - l'utilizzo della Sala Polivalente Fornero per n. 26 ore;
    - all'Associazione Io non fumo ...e tu? con sede legale in via Guidobono, 11 - 10137 – Torino - codice fiscale 97559080011 - l'utilizzo della Sala Polivalente Mario Operti per n. 3,5 ore, l'utilizzo della Sala Consiglio della Circoscrizione 2 per n. 3,5 ore, l'utilizzo della Sala Associazioni del Centro d'Incontro Cimabue per n. 32,5 ore, dei locali di via Gaidano 79 (stanza 1) per 11 mesi, della Sala Polivalente Fornero (18 ore), dei locali dei Centri di Incontro Gajone (18 ore), Mandala (16 ore) e Rignon (18 ore) per un totale di n. 109,5 ore;
    - alla Bottega Artigianale di Giardinaggio il cui referente è il Sig. Giovanni Ravetto – codice fiscale RVTGNN35H10L948M - l'utilizzo del box, dell'area verde e dei locali di via Romita 15 per n. 106 ore;
    - al Gruppo Spontaneo Donne in Cascina la cui referente è la Sig.ra Irma Casetta – codice fiscale CSTRMI44L41D554B - l'utilizzo della Sala Polivalente Gajone per n. 87 ore;
    - all'A.S.D. Profumo di Danza con sede legale in corso Maroncelli, 40 – 10127 – Torino – codice fiscale 97657780017- l'utilizzo della Sala Polivalente Mario Operti per n. 21 ore.
  - di stabilire che la Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito;
  - di stabilire che le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
  - di dare atto che alcune attività si svolgeranno presso le Sale Polivalenti Fornero e Operti di proprietà della Parrocchia Gesù Redentore (cui sono intestate e poste in carico le relative utenze) per il cui utilizzo si fa riferimento al Regolamento approvato dalla deliberazione circoscrizionale n.mecc. 2007 02640/085 del 7 maggio 2007;
  - di dare atto che i locali del Centro per le Famiglie di via Balla 13 – Torino e i locali dei Centri Ragazzi Lilliput di C.so Sebastopoli 262 e di Via Carlo Del Prete 83 B sono in assegnazione e in uso alla Cooperativa G. Accomazzi P.IVA 05787230019 che li gestisce ai sensi delle determinazioni dirigenziali n.mecc. 2015 00479/085 del 6/2/2015 esecutiva dal 16/2/2015 e n.mecc. 2015 00221/085 del 21/1/2015 esecutiva dal 2/2/2015 e che accoglie le iniziative proposte dall'Associazione FilieradArte nell'orario di ordinaria apertura dei Centri;
  - di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto e gli eventuali adattamenti derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità delle stesse;
  - di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
  - di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica) dei locali assegnati permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città il cui Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;

- di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, a carico della Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli, locandine su iniziative specifiche;
- di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE, in occasione delle feste e delle performance a titolo gratuito ai cittadini, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 2014 06472/085 approvata in data 04/12/2014 esecutiva dal 19/12/2014 per un importo complessivo presunto di Euro 937,00=;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: MACRI' – PERRONE.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	16
VOTI FAVOREVOLI	11
VOTI CONTRARI	5
ASTENUTI	4 (GENCO – MORETTO – RASO - VERSCACI)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 11 voti favorevoli, dichiara il presente provvedimento non immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.